



WALT DISNEY'S

# МИККИ МАУС

ТАЙНА ХРУСТАЛЬНОГО ШАРА

## 5.....Тайна хрустального шара

Сценарий: Карл Фолберг

Рисунок и шрифты: Пауль Мури

Работа с цветом: студия «Дикигор» и Тревес и Николь Сейтлер

## 13.....Знакомьтесь, Эллсворт

Сценарий: Бил Волш

Рисунок и шрифты: Мануэль Гансалес

Работа с цветом: студия «Дикигор»

## 23.....Навязчивая подружка

Сценарий: Бил Волш

Рисунок и шрифты: Мануэль Гансалес

Работа с цветом: студия «Дикигор»

## 33.....Великий побег

Сценарий: Бил Волш

Рисунок и шрифты: Мануэль Гансалес

Работа с цветом: студия «Дикигор»

## 35.....По следам пропавшей экспедиции

Сценарий: Андрэ Кастэльян

Рисунок: Георгио Кавазанно

Работа с цветом: Disney Италия и Том Лонг

Шрифты: Том Лонг

Английский текст: Джонатан Грэй



## 71.....Эллсворт на обед

Сценарий: Бил Волш

Рисунок и шрифты: Мануэль Гансалес

Работа с цветом: студия «Дикигор»



УДК 821.111(73)-053.2

ББК 84(7Coe)-44

M59

MICKEY MOUSE

THE MYSTERIOUS CRYSTAL BALL

Originally published in the English language by IDW Publishing under the title The Mysterious Crystal Ball

Series Editor: Sarah Gaydos. Archival Editor: David Gerstein Cover.

Artists: Jonathan Gray (Pencils) & Jonathan Griffiths (Inks). Cover Colorist: Thom Pratt. Collection Editors: Justin Eisinger & Alonzo Simon. Collection Designer: Clyde Grapa

**M59 Микки Маус. Тайна хрустального шара / перевод с английского Алексей Галанов. — Москва : АСТ, 2018. — 134 с. — (Микки и его друзья. Disney Comics). ISBN 978-5-17-983182-2**

Все мы знаем, что Микки Маус – озорной мышонok, который любит приключения. Но что, если он ещё и ясновидящий? С таинственным хрустальным шаром в руках, кажется, он способен предсказывать будущее! Мы отправимся в незабываемое приключение вместе с бесстрашной Евразией Тофт на поиски пропавшей экспедиции! Снова встретимся со злейшими врагами Микки Мауса – Чёрным призраком и профессорами Эксом и Даблексом. В этом издании вас ждут классические короткие истории про Гуфи, Плуто и говорящую птицу майну Эллсворта. Да начнутся невероятные приключения, полные юмора и острых ощущений!

УДК 821.111(73)-053.2

ББК 84(7Coe)-44

© 2018 Disney Enterprises, Inc.

© А. В. Галанов, перевод на русский язык

© 000 «Издательство АСТ», 2018

ISBN 978-5-17-983182-2

## Бессмысленные улучшения.....73

Сценарий: Колетт Безио

Рисунок и шрифты: Рик Хувер

Работа с цветом: студия «Дикигор»

## Невероятные Майны.....79

Сценарий: Бил Волш

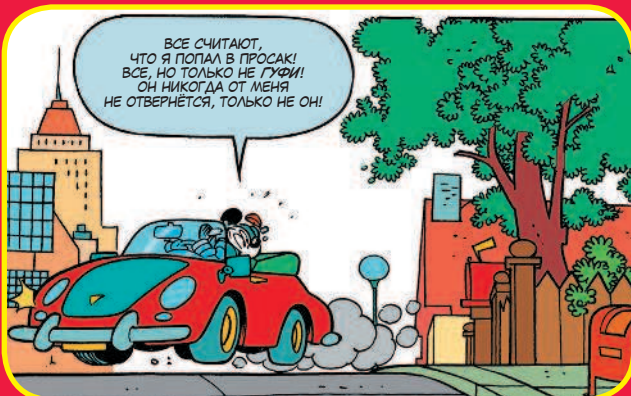
Рисунок и шрифты: Мануэль Гансалес

Работа с цветом: студия «Дикигор»

## Хвост ун.....114

Сценарий, рисунок и шрифты: Вильфред Хогтон

Работа с цветом: студия «Дикигор»



## Звукоизоляция.....81

Сценарий: Бруно Энна

Рисунок: Георгио Кавазанно

Тушь: Сандро Земоллин

Работа с цветом: Disney Италия и Том Лонг

Шрифты: Том Лонг

Английский текст: Дэвид Герстэйн

Диалоги: Джо Торсивия



## Каркающая угроза.....115

Сценарий: Дон Кристенсен

Рисунок и шрифты: Пауль Мюри

Работа с цветом: студия «Дикигор»

## Газонокосилка.....121

Сценарий, рисунок и шрифты:

Вильфред Хогтон

Работа с цветом: студия «Дикигор»

Литературно-художественное издание  
Для среднего и старшего школьного возраста  
6+

### МИККИ МАУС ТАЙНА ХРУСТАЛЬНОГО ШАРА

Заведующий редакцией *Сергей Тишков*  
Ответственный редактор *Александр Волкова*  
Ответственный за выпуск *Антон Смоленцев*  
Переводчик *Алексей Галанов*  
Редактор *Дарья Жаркова*  
Корректор *Оксана Засимова*  
Компьютерная вёрстка *Лидия Бабинцева*  
Оформление обложки *Алексей Галанов*

Подписано в печать 11.12.2017. Формат 70x100/16  
Усл. печ. л. 10,8. Тираж экз. Заказ

ООО «Издательство АСТ»

129085 г. Москва, Звёздный бульвар, д. 21, строение 1, комната 39  
Наш электронный адрес: [www.ast.ru](http://www.ast.ru)

«Баспа Аста» деген ООО  
129085 г. Мәскеу, жұлдызды бульвар, д. 21, 3 құрылым, 5 бөлме  
Біздің электрондық мекенжайымыз: [www.ast.ru](http://www.ast.ru)

Қазақстан Республикасында дистрибьютор және өнім бойынша арыз-талаптарды қабылдаушының өкілі «РДЦ-Алматы» ЖШС, Алматы қ., Домбровский көш., 3-а, литер Б, офис 1.  
Тел.: 8(727) 2 51 59 89,90,91,92, факс: 8 (727) 251 58 12 вн. 107; E-mail: [RDC-Almaty@eksmo.kz](mailto:RDC-Almaty@eksmo.kz)  
Өнімнің жарамдылық мерзімі шектелмеген  
Өндірген мемлекет: Ресей  
Сертификация қарастырылмаған

АДРЕС ТИПОГРАФИИ АДРЕС ТИПОГРАФИИ  
АДРЕС ТИПОГРАФИИ



Легендарный  
Культовый  
Мышонок

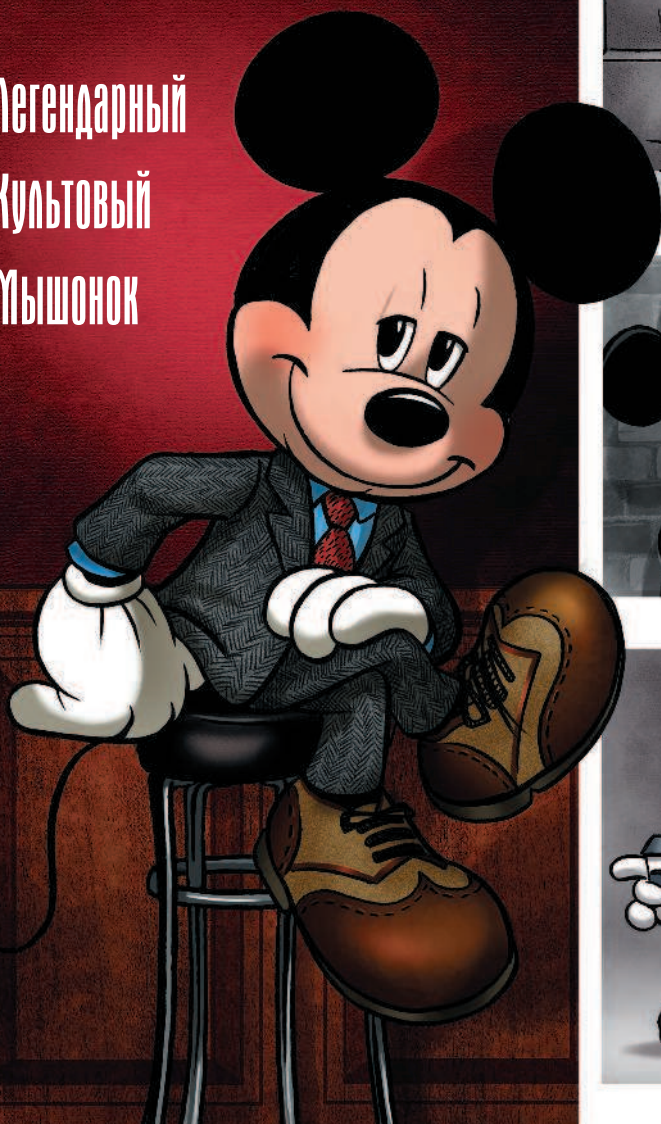


Рисунок Эми Мэберсон

Disney  
**МИККИ МАУС**  
И ТАЙНА ХРУСТАЛЬНОГО ШАРА

ЯРМАРКА КАК РОЖДЕСТВО! НИКОГДА НЕ ЗНАЕШЬ, ЧЕМ ОНА УДИВИТ ТЕБЯ НА ЭТОТ РАЗ!

ВОН ТАМ ДОЛЖЕН БЫТЬ МОТОДРОМ, ГДЕ ПРОХОДЯТ ОБЕЗЬЯНЫИ ГОНКИ НА МОТОЦИКЛАХ!



ОЙ, ДА НУ...

ОЙ, МИККИ, СМОТРИ! ПРЕДСКАЗАНИЕ СУДЬБЫ! КАК ЗДОРОВО! ДАВАЙ УЗНАЕМ, ЧТО БУДУЩЕЕ НАМ ГОТОВИТ!



НУ ПОЖАЛУЙСТА, МИККИ! ЭТО ТАК ЗАХВАТЫВАЮЩЕ!

ОДНОЗНАЧНО НЕТ! ВСЕ ЭТИ ПРЕДСКАЗАНИЯ — СПЛОШНОЕ НАДУВАТЕЛЬНОСТЬ!

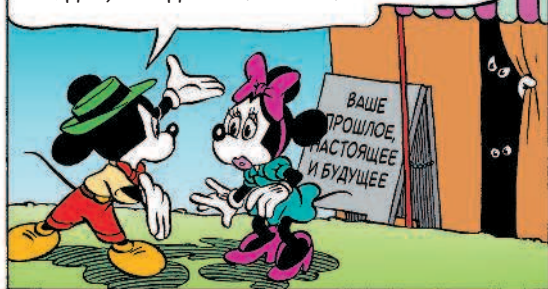


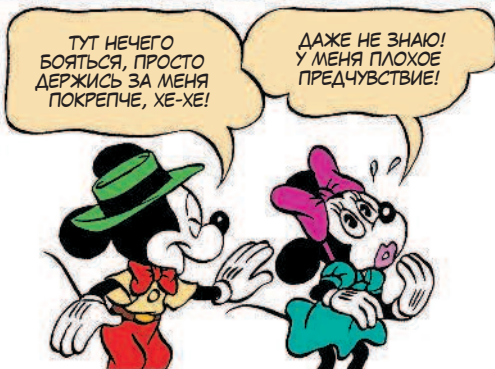
ОН НАМ ПОДХОДИТ! ТЕПЕРЬ НУЖНО ЕГО СЮДА ЗАМАНИТЬ!

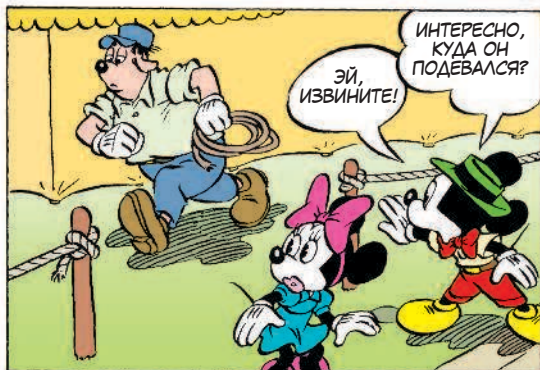
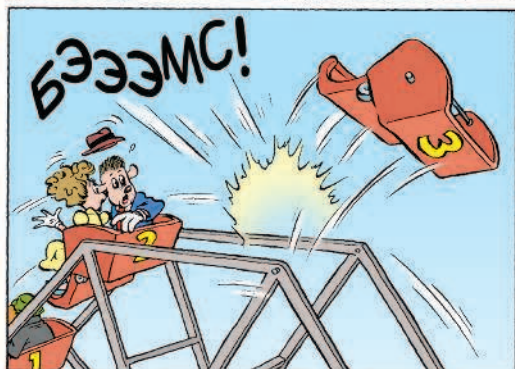
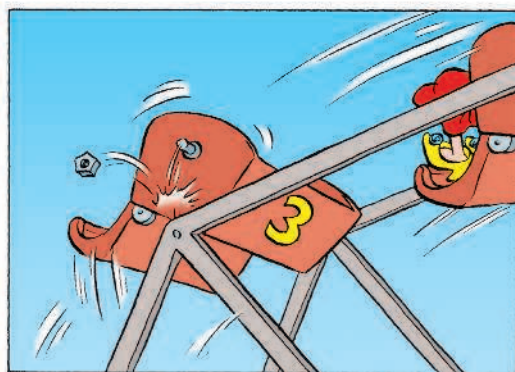
ВОТ ТАК УДАЧА! ВИДИШЬ МЫШОНКА? ЭТО ПРИЯТЕЛЬ ШЕФА О'ХАРЫ!

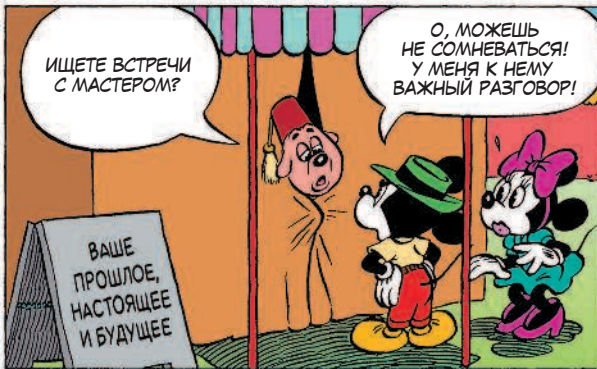


НУ МИНИ, ПОДУМАЙ САМА, ТОЛЬКО ПРОСТОФИЛИ ВЕРЯТ ВО ВСЕ ЭТИ ПРЕДСКАЗАНИЯ! ПОЙДЕМ, НЕ БУДЕМ ТЕРЯТЬ ВРЕМЯ!









ИЩЕТЕ ВСТРЕЧИ  
С МАСТЕРОМ?

О, МОЖЕШЬ  
НЕ СОМНЕВАТЬСЯ!  
У МЕНЯ К НЕМУ  
ВАЖНЫЙ РАЗГОВОР!



ЗАХОДИТЕ,  
МАСТЕР ВАС ЖДЁТ!



А... ДВЕ СКИТАЮЩИЕСЯ ДУШИ,  
ЧТО ИЩУТ ВСТРЕЧИ С ГРЯДУЩИМ!  
ПРОХОДИТЕ.  
ТАК... МИККИ И МИННИ МАУС!  
ЧТО Я, СМирЕННЫЙ ИЗ СМирЕННЕЙШИХ,  
МОГУ ДЛЯ ВАС  
СДЕЛАТЬ?



ПОСЛУШАЙ, ПРИЯТЕЛЬ, ОТКУДА  
ТЫ УЗНАЛ, ЧТО КОЛЕСО ОБЗОРА...  
ЭЙ, А КТО  
ТЕБЕ СКАЗАЛ,  
КАК НАС  
ЗОВУТ?



НЕТ ТАКИХ ТАИН В ЭТОМ МИРЕ, КОТОРЫХ БЫ  
НЕ ЗНАЛ ТОТ, КТО ОБЛАДАЕТ МИСТИЧЕСКОЙ СИЛОЙ!

Я МОГУ  
МНОГОЕ  
О ВАС  
РАССКАЗАТЬ!

ДА?  
НАПРИМЕР?



ТЫ ЖИВЁШЬ ПО АДРЕСУ  
ШОССЕ ВЯЗОВ 2939.  
У ТЕБЯ ЕСТЬ  
ПЁС ПЛУТО.  
ТЫ УВЛЕКАЕШЬСЯ  
ФОКУСАМИ И...



...ДРУЖИШЬ  
С ШЕФОМ ПОЛИЦИИ!  
А ЕЩЁ...

ЧТО  
ЕЩЁ?



ТЫ ТОЖЕ НАДЕЛЁН  
ДАРОМ ПРОВОИДА!  
Я ЧУВСТВУЮ ЭТО  
ПО ВИБРАЦИЯМ,  
ЧТО ИСХОДЯТ  
ОТ ТЕБЯ!



ХОТИТЕ СКАЗАТЬ, ЧТО ЕСЛИ Я СЕЙЧАС ЗАГЛЯНУ В ЭТОТ ШАР, ТО УВИЖУ БУДУЩЕЕ? ШУТИТЕ?

НИКАКИХ ШУТОК!  
Я АБСОЛЮТНО СЕРЬЕЗЕН!



КАК НАСЧЁТ НЕБОЛЬШОГО ЭКСПЕРИМЕНТА? МИННИ, ЗАГЛЯНИ В ХРУСТАЛЬНЫЙ ШАР И СКАЖИ, ЧТО ТЫ ВИДИШЬ?

НУ... ПРОСТО СВЕТ, БОЛЬШЕ НИЧЕГО!



А ТЕПЕРЬ ТЫ, МОЙ МАЛЕНЬКИЙ МИККИ! СКАЖИ, ЧТО ВИДИШЬ ТЫ?

УХ ТЫ!



ЭЙ! СМОТРИТЕ, КТО-ТО ГРАБИТ ЮВЕЛИРНЫЙ МАГАЗИН!

ОШИБОЧКА, МАЛЫШ МИККИ! ЭТОТ КТО-ТО ЕЩЁ ТОЛЬКО СОБИРАЕТСЯ ОГРABИТЬ ЮВЕЛИРНЫЙ МАГАЗИН! ТЕПЕРЬ ТЫ МНЕ ВЕРИШЬ?

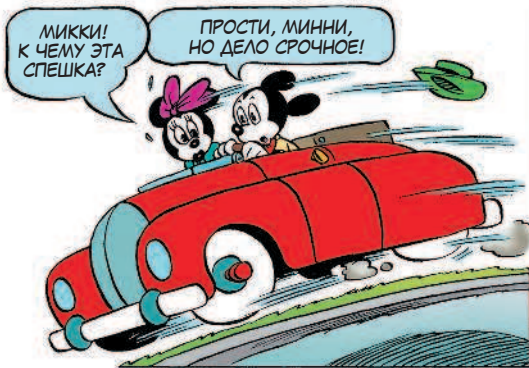


СЕЙЧАС ЭТО НЕ ВАЖНО, НУЖНО КАК МОЖНО СКОРЕЙ ПРЕДУПРЕДИТЬ ШЕФА О'ХАРУ! ИДЁМ, МИННИ!



ХА-ХА-ХА! ОН ЗАГЛОТИЛ НАЖИВКУ! БОСС, ВЫ ГЕНИЙ!

ХЕ-ХЕ-ХЕ!





ТЫ КОГДА-НИБУДЬ ТАКОЕ ВИДЕЛ?  
НА ЭТОЙ ВИТРИНЕ ЛЕЖАТ АЛМАЗЫ,  
БРИЛЛИАНТЫ, НО ГРАБИТЕЛЮ ПОНАДОБИ-  
ЛИСЬ ЛИШЬ СТАРЫЕ ЧАСЫ!



АГА!



ВИДИТЕ ЭТУ ЗУБОЧИСТКУ?! ОДНОЙ ЭТОЙ УЛИКИ  
ДОСТАТОЧНО, ЧТОБЫ Я, САМЫЙ ИЗВЕСТНЫЙ ДЕТЕКТИВ  
ХЕРЛОК ШОЛМС, РАСКРЫЛ ЭТО ДЕЛО! ПРЕСТУПНИК —  
ТЕЛЕАКТЁР!



НЕВЕРОЯТНО!

ОГО!

ЕГО РОСТ ПЯТЬ ФУТОВ,  
У НЕГО КРАСНЫЕ ВОЛОСЫ,  
ЕГО ДВОЮРОДНЫЙ БРАТ  
УЧИТСЯ В СТЭНФОРДЕ,  
И ВО ВРЕМЯ  
ПРЕСТУПЛЕНИЯ  
ОН БЫЛ НА  
РАБОТЕ!



НУ ДА, РАБОТЕ  
ГРАБИТЕЛЯ!

НЕТ,  
ТЕЛЕАКТЁРА!



БОЛЕЕ ТОГО,  
СМЕХ МИККИ МНЕ ПОДСКАЗЫВАЕТ,  
ЧТО ОН ЗНАЕТ  
ОБ ЭТОМ ДЕЛЕ  
БОЛЬШЕ, ЧЕМ  
ГОВОРИТ!



НЕ УВЛЕКАЙСЯ, ШОЛМС,  
Я ДАВНО ЗНАЮ МИККИ!



Я РУЧАЮСЬ ЗА НЕГО,  
А ТЕБЯ Я ОТСТРАНЮЮ ОТ ЭТОГО ДЕЛА!

УФ... ШЕФ!  
Я ДОЛЖЕН  
ВАМ КОЕ-ЧТО  
РАССКАЗАТЬ!



ЧУТЬ ПОЗЖЕ...



ЧТО ЗА МИСТИКА ТУТ ТВОРИТСЯ!  
ОТКУДА ТЫ УЗНАЛ ПРО ПОЛОМКУ КОЛЕСА ОБОЗРЕНИЯ  
И ОГРАБЛЕНИЕ ЮВЕЛИРНОГО МАГАЗИНА?



